



## **Procès-verbal du conseil d'école** **du 14 juin 2016**

M. Gallais ouvre à 17h le troisième Conseil d'École de l'année scolaire 2015-2016 en souhaitant la bienvenue à tout le monde.

### **Installation du conseil**

Le Conseil de ce jour se compose des personnes suivantes :

#### **Direction de l'établissement**

- M. Jean-François GALLAIS, Directeur des classes primaires, président du Conseil
- M. Christophe LABORDE, Chef d'établissement
- M. Benoît CHEMINAL, Directeur administratif et financier (absent - excusé)
- M. Philippe WOLF, Inspecteur de l'Education Nationale (absent - excusé)

#### **Représentants des enseignants**

- Mme Klara SLABA (TPS)
- Mme Florence MERCERON (PSA)
- Mme Laurence FAYEN (MSA-B)
- Mme Anélia DE SOTILLO (GSA)
- M. Jérôme PIERRON (CPA)
- Mme Anabelle NAY (CE1B-C)
- Mme Georgiana BURTON (CE2B-C)
- M. Thomas PERRIN (CM1B)
- Mme Pascale PARRY VRANA (FLSco)
- Mme Angeline HO (ESL)
- Mme Lenka REDOU (BCD)

#### **Représentants des parents**

- Mme Sophie PENDARIES
- Mme Lucie GERTNER (Absente – Excusée)
- M. Grégoire PINASSEAU (Absent)
- Mme Catherine GIMONNET
- Mme Stéphanie MALCOTTI
- Mme Emilie NAULEAU (Absente – Excusée)
- Mme Caroline NEVEU
- Mme Emeline PARRY

### **Ordre du jour**

Il est décidé de suivre l'ordre du jour prévu, à savoir :

- 1 Actions pédagogiques.
- 2 Fonctionnement de l'école.
- 3 Questions diverses.

### Procès-verbal

Mme Pendaries est chargée de compléter le compte rendu de ce Conseil d'École à partir des notes de M. Gallais pour établir le procès-verbal.

Approbation du précédent procès-verbal.

#### **1. Actions pédagogiques**

#### **Bilan de l'intégration en langue étrangère (français et anglais)**

##### FLSCO (Français Langue de Scolarisation - Mme Parry Vrana)

Accueil d'élèves non francophones cette année : de la GS au CM2, 18 enfants ont été intégrés.

- 10 en GS
- 2 en CP
- 4 en CE1
- 1 en CE2
- 1 en CM1
- 1 en CM2

De plus j'ai continué à accompagner quelques enfants en classe après une première année d'intégration : en CP et en CM1.

Je suis intervenue en GS 3 x 30 minutes, les CE1/CE2 et CM1/CM2 1h/jour, jusqu'au printemps où les interventions à l'extérieur de la classe ont diminué et été remplacées par de l'aide en classe.

Tous les élèves communiquent désormais suffisamment pour suivre en classe dans la majorité des apprentissages, et seuls les élèves de CP/CE1 bénéficient encore d'une aide en dehors de la classe.

En fonction des besoins, une aide pourra continuer à leur être apportée en classe l'année prochaine, comme je l'ai fait cette année en CE1 pour aider les CP de l'an passé.

##### ESL (English as a Second Language- Mme Ho)

The goal of ESL program is to help non-native students acquire English language well enough to follow their class curriculum.

There are 8 students from CE1 and 7 students from CE2 who are in the ESL program this year.

On their English days at school, the students have an hour English lesson with me, in groups no larger than 5. Each week, I've allocated time to be in their class, particularly to help ESL students, with their class work. 2 students from CE2 discontinued with the ESL program at the end of 3rd period, as they have shown capabilities to function independently in their class.

Some CE1 students will continue with ESL when they move up a grade to CE2.

CE2 students will either be in Section International or English Reinforced when they move up a grade to CM1.

#### **Bilan d'activités de la BCD (Mme Redou)**

##### Les projets

La semaine des contes qui se déroulait au début du mois d'avril a eu du succès auprès des élèves. Des très belles affiches ont été préparées par les CE2C et CM1B. Les différentes créations étaient partagées, exposées. Les spectacles produits ont bien plu aux spectateurs. Les enfants ont découvert aussi bien des contes classiques que des contes détournés, des contes en haïku, etc.

La présentation de l'auteure-illustratrice tchèque Květa Pacovská était un temps fort de l'événement avec la visite de son exposition à la Galerie municipale de Prague. La découverte de ses livres s'est faite en BCD. Les enfants ont beaucoup aimé le monde créatif de cet auteur. Huit classes ont visité l'exposition et participé aux ateliers proposés. Tous les retours étaient positifs.

Dans le cadre de cette semaine et dans celui de l'APP poètes polyglottes, deux auteurs français nous ont rendu visite : Bruno Doucey qui a animé des ateliers d'écriture poétique et Murielle Szac qui a travaillé sur la mythologie avec les élèves de cycle 3.

Il serait intéressant de reconduire le projet l'an prochain. L'équipe enseignante en décidera à la rentrée.

### Le fonds de la bibliothèque

Le nombre d'albums en anglais a augmenté et le prêt d'ouvrages en anglais est désormais possible pour les élèves des classes bilingues. Des romans et documentaires anglais sont commandés pour les lecteurs plus avancés et seront disponibles à la rentrée prochaine.

### Le mobilier

Profitant du renouvellement complet du mobilier dans le CDI, nous avons pu réaménager la BCD en remplaçant les meubles anciens par des étagères plus appropriées. Ceci a permis de créer des espaces bien séparés pour la lecture et le travail. Tout le monde a apprécié cette modification des lieux.

## Bilan APP

### APP Poètes polyglottes

L'APP "Poètes Polyglottes" a mobilisé quatre classes du primaire ( 3 classes de CE1 et 1 classe de CM2). L'objectif de cette APP était de réaliser un recueil de poésies dans les trois langues enseignées au lycée.

Au cours de cette action, les élèves ont participé à des ateliers d'écriture poétique animés par le poète Bruno Doucey. Les poèmes composés ont été, ensuite, traduits par les élèves eux-mêmes en anglais et en tchèque avec l'aide des enseignantes d'anglais et de tchèque.

Les illustrations ont été réalisées à la librairie Amadito dans le cadre d'un atelier sur la linogravure.

Les recueils sont prêts à être imprimés. Chaque élève, ayant participé à l'action, recevra un exemplaire en fin d'année.

### APP Sculpture : compte rendu des actions

Classes concernées: TPS – PSA – MS/GS – CM2 - Secondes

1. Faites des mains et des pieds:
  - PSA + CM2 (Laurette): empreintes de mains, moulage de mains.
  - TPS +MS/GS: empreintes de pieds
2. Masques :
  - TPS (Klara): masques d'oiseaux.
  - PSA (Florence): masques d'oiseaux en papier mâché.
  - MS/GS (Nathalie) + élèves de seconde d'Olivier: masques d'animaux en papier mâché pour le carnaval et pour le conte sonorisé "une soupe aux fleurs et aux feuilles".
3. Faites-nous peur / Ombres :
  - MS/GS: sorcière en terre.
  - MS/GS: travail autour du corps en mouvement et du théâtre d'ombres (avec les MS de Laurence).
4. Visite de l'atelier de Cestmir Suška:
  - 1er jour (PSA + MS/GS + CM2 + Secondes): découverte des sculptures de Suška sous forme de jeu de piste + collecte d'éléments naturels dans le jardin.
  - 2ème jour (MS/GS + CM2 + Secondes): sculptures à partir des éléments naturels récoltés la veille.
  - 3ème jour : Secondes avec Suška
5. Exposition des travaux d'élèves + photos le WE du 18/19 juin dans le cadre d'ART SAFARI.
6. Exposition de certains travaux réalisés en classe le 23 juin dans les locaux de l'école maternelle.

## Bilan des classes transplantées 2015-2016 et projets 2016-2017

### Classe verte des CP

- L'hébergement était très satisfaisant : assez de place et de confort, le personnel très sympathique.
- Visites effectuées : château de Grabstejn, visite des caves du château, de la chapelle et de la grande salle. Des anecdotes intéressantes sur Sainte Barbe.
- Deux randonnées : découverte de la forêt, bourgeons, essences forestières de nos régions.
- Intervention d'un sauveteur de montagne : le sauveteur a expliqué aux enfants son travail, il avait apporté différents objets pour illustrer ses propos (exemple : pique pour rechercher personnes ensevelies sous la neige).
- Visite de la ville de Vrchlábi : musée sur la vie d'autrefois, place de la ville, château de Vrchlábi
- Visite de la fabrique de perles de Ponikla, site unique au monde, avec atelier de pratique (les enfants ont fabriqué une étoile).
- Journée ateliers : deux intervenantes sont venues, les enfants ont fabriqué un savon et un objet avec de la laine.

Un bilan positif quant aux activités mais l'équipe a décidé de ne plus reconduire ce projet de classe verte dans le futur pour les raisons suivantes:

- la lourdeur des effectifs en traîne beaucoup de difficultés ;
- la présence des trois langues est lourde à gérer pendant les sorties culturelles ; et le
- les exigences des parents sont chaque année plus importantes et sont de plus en plus difficiles à gérer.

### Classe de neige CE2

Nous sommes partis cette année pour la première fois à trois classes (plus de 60 élèves).

Nous avons donc un nouveau lieu pour accueillir ce nouvel effectif.

Nous étions hébergés dans la pension « Permon », à Albrechtice et avons skiés sur la station de « Spicak »,

Le bilan est globalement très positif :

- Pension bien adaptée aux effectifs : chambres avec douche, espace de travail, nourriture « maison » satisfaisante, cuisine s'adaptant aux exigences particulières de certains enfants.
- Domaine skiable le plus intéressant de ces 4 dernières années (variété et longueur des pistes).
- Ecole de ski très satisfaisante (encadrement, relation et activités proposées).
- Bon relationnel et vie collective pendant la semaine. Richesse des échanges entre les enfants des trois CE2.
- Conditions climatiques idéales (neige et soleil).
- Semaine justifiant de nombreuses activités pédagogiques avant et après le séjour.

Trois accompagnateurs étaient des étudiants (deux étudiants Erasmus français, une jeune étudiante tchèque parlant bien le français). Ils ont fait preuve d'un très bon contact avec les enfants.

Dans les points positifs, à noter aussi le travail en collaboration avec l'agence de voyage, et les services administratifs et de comptabilité du lycée.

Les quelques points négatifs sont du côté des relations avec les parents : pas prévenus assez tôt de notre arrivée sur place, procès de certains sur notre vigilance quant à l'habillement des enfants ou à la propreté de la pension (d'après les photos que nous postions chaque soir sur le site de l'école ou le blog de classe !), etc.

Nous souhaitons reconduire cette classe transplantée l'année prochaine, si possible à une date plus "hivernale" (entre les vacances de Noël et les vacances d'hiver si possible). Une demande dans ce sens a été faite à l'agence de voyage.

### Classe patrimoine des CM2

Les deux classes de CM2 sont parties en classe patrimoine du 16 au 20 mai dans le « Cesky raj, le paradis tchèque ». Nous avons été logés à Jicin, à la pension « Brada », que nous avons pour nous seuls et où nous avons été parfaitement accueillis, comme chaque année. Nous avons eu un beau temps toute la semaine et avons pu faire toutes les sorties programmées, à savoir la visite d'une cristallerie, une fabrique artisanale de

boules de Noël, où les enfants ont pu fabriquer leur propre boule, la découverte de Jicin, une randonnée dans les « Prachovske Skaly » et la visite d'un château et de son parc empli de labyrinthes. Nous avons aussi eu une journée ateliers à la pension durant laquelle les enfants ont fabriqué du beurre, ont cuisiné, se sont formés aux premiers secours et ont participé à divers ateliers de travaux manuels (laine et fabrication d'une boîte à bijoux). Un excellent souvenir pour tous !

Ce séjour sera reconduit l'an prochain.

### **Sorties réalisées ou prévues en fin d'année**

Une vingtaine de sorties concernant toutes les classes ont été réalisées ce trimestre.

MS-GS, CPB-C, CE2A, CM1A-B, CM2 A-B	du 9 au 23 mars	Exposition Kveta Pacovska - Bibliothèque municipale
CM1A-B, CM2 A-B	17-mars	Théâtre Tchèque - Robin des Bois (Théâtre Minor)
MSA et B	17 ou 21 mars	Centre de connaissance de la nature - Activités manuelles
MS-GS	21-avr	Veleztrni Palac - Sculptures
CM2B	09-mai	Atelier linogravure - Librairie Amadito
CE1B	10-mai	Atelier linogravure - Librairie Amadito
CE1C	10-mai	Atelier linogravure - Librairie Amadito
TPS	09-mai	Expo Zahrada - Malostranské Beseda
MSA	18-mai	Par Petrin - Repérage d'un environnement proche
CE1A	19-mai	Atelier linogravure - Librairie Amadito
PSB, MS-GS, CM2B	23-24/5	Atelier sculpture - Studio Baby Bubeč (APP)
CE2 TLE	31-mai	S'exercer en tchèque - Faire les courses
PSA-B	09-juin	Farma Park
CE2A-B-C	15-juin	Théâtre Tchèque - Robin des Bois (Théâtre Minor)
MS-GS	16-juin	Parc Kinsky - Photo pour projet danse de la classe
MSA-B	17-juin	Farma Park
GSA-B	24-juin	Moulin U Veselych

## 2. Fonctionnement de l'école

### Point sur la structure

Effectif actuels : 464 élèves.

Pour information, nous avons eu 20 arrivées en cours d'année pour 22 départs soit environ 5% des effectifs.

Effectifs prévisionnels pour la rentrée 206-2017 : 464 élèves.

La répartition prévue à ce jour, bien entendu susceptible de modifications, est la suivante :

Classe	Effectif	Section	Enseignants
PSA	19	Française	Florence Merceron
PSB	20	Bilangues	Enseignant à recruter ½ tps Crystal Telecki
PS-MS	6	Bilangues	Klara Slaba Jennifer Platt
	14		
MS	21	Bilangues	
MS-GS	11	Française	Nathalie Bouillez
	12		
GSA	25	Bilangues	Anélia De Sotillo
GSB	24	Bilangues	Thérèse Seguin
CPA	21	Française	Jérôme Pierron
CPB	24	Bilangues	Jean-Claude Philippe
CPC	23	Bilangues	Amanda Carnes
CE1A	24	Française	Edouard Mesdag Enseignant à recruter ½ tps
CE1B	22	Bilangues	Annabelle Nay
CE1C	23	Bilangues	Elisabeth Butler
CE2A	23	Française	Claude Vallin
CE2B	21	Bilangues	Frédéric Le Cam
CE2C	21	Bilangues	Georgiana Burton
CM1A	22	Française	Annie-Claude Bouheret
CM1B	21	Fr. avec Anglais renforcé / Section Internationale	Enseignant à recruter ¾ tps Angeline Ho / Nicholas Valldejuli
CM1C	20	Section Internationale	Thomas Perrin Nicholas Valldejuli
CM2A	25	Française	Johan Tirlémont
CM2B	25	Française	Laurette Montanel

Grâce aux parcours linguistiques tels qu'ils existent aujourd'hui (choix guidé de la section en maternelle en fonction du profil linguistique, intégration en ESL - anglais langue étrangère – en cycle 2 et parcours en anglais renforcé en cycle 3), nous pouvons équilibrer les classes. Celles-ci compteront entre 20 et 25 élèves.

Il n'y aura que deux changements de niveau pour l'équipe enseignante l'an prochain, Mme Slaba prenant en charge la MS bilangues à la rentrée et Mme Telecky qui passera à mi-temps la PS bilangues.

Deux enseignantes nous quittent : Mme Fayen et Mme Gallais. Merci à elles pour leur travail au sein de notre lycée.

Deux enseignants ont été recrutés pour la langue anglaise : Mme Jennifer Platt pour la MS bilangues et M. Nicholas Valldejuli pour la Section Internationale en CM1.

Trois enseignants de langue française seront recrutés dans les prochains jours : deux à mi-temps (pour la PS bilangues et le CE1 section française) et un à trois-quarts temps (pour le CM1).

La rentrée est fixée au 1<sup>er</sup> septembre à 8h30 pour toutes les classes à l'exception des CP. Leur rentrée se fera à 9h, elle sera donc légèrement retardée pour accueillir les enfants et les familles dans de meilleures conditions.

### **Horaires 2016-2017**

L'alignement des horaires a été validé par un vote du conseil d'établissement du 22 mars 2016.

Une petite modification a dû être apportée sur les horaires de cantine pour les emplois du temps (décalage de 10 minutes en cycle 2 et de 15 minutes en cycle 3).

Voir le document en annexe.

### **Calendrier scolaire 2016-2017 – Modification**

Le calendrier scolaire voté lors des précédents conseils a été modifié pour rajouter le 8 mai comme jour férié.

### **3. Questions diverses**

Aucune question n'a été posée pour ce conseil d'école.

A 18h25, M. Gallais clôt ce conseil d'école en remerciant de leur présence les parents, les professeurs et tout particulièrement M. Laborde qui quitte ses fonctions en cette fin d'année. Sa présence permanente auprès du conseil d'école a été constante et appréciée de tous.

Le président de séance  
M. Jean-François Gallais  
Directeur de l'école



La secrétaire de séance  
Mme Sophie Pendaries  
Parent d'élève



